

**Beschluss
der Landesregierung****Deliberazione
della Giunta Provinciale**

Nr. 614
Sitzung vom 31/05/2016
Seduta del

ANWESEND SIND

Landeshauptmann
Landeshauptmannstellvertr.
Landeshauptmannstellvertr.
Landesräte

Generalsekretär

Arno Kompatscher
Christian Tommasini
Richard Theiner
Philipp Achammer
Waltraud Deeg
Florian Mussner
Arnold Schuler
Martha Stocker

Eros Magnago

SONO PRESENTI

Presidente
Vicepresidente
Vicepresidente
Assessori

Segretario Generale

Betreff:

Festsetzung der Kriterien für die
Aussetzung oder Einschränkung der
Jagderlaubnis

Oggetto:

Determinazione dei criteri per la
sospensione oppure la limitazione del
permesso di caccia

Vorschlag vorbereitet von
Abteilung / Amt Nr.

32.4

Proposta elaborata dalla
Ripartizione / Ufficio n.

Nach einer kurzen Auszeit schreibt Artikel 5 des Landesgesetzes vom 23. Oktober 2014, Nr. 10, indem er mittels Absatz 2 den Inhalt von Artikel 40/bis des Landesgesetzes vom 17. Juli 1987, Nr. 14, betreffend „Bestimmungen über die Wildhege und die Jagdausübung“ ersetzt, erneut dem Direktor für Jagd und Fischerei die Zuständigkeit für die Verhängung der Zusatzstrafen zu, die in der Aussetzung der Jagderlaubnis oder der Einschränkung der Jagderlaubnis auf einzelne jagdbare Tierarten bestehen. Anstelle des Südtiroler Jagdverbandes obliegt ihm deshalb die Aufgabe, im Falle der Verletzung der in Artikel 40/bis Absatz 1 spezifisch angeführten Fälle die Jahres- oder Gastkarte für einen Zeitraum von einem Monat bis zu vier Jahren auszusetzen oder die Jagderlaubnis auf einzelne jagdbare Tierarten einzuschränken. Beim Erlassen der entsprechenden Maßnahmen muss aber im Sinne des erwähnten Artikels 40/bis Absatz 3 genannter Direktor die von der Landesregierung für die Aussetzungen oder Einschränkungen der Jagderlaubnis festzusetzenden Kriterien berücksichtigen.

Unter Berücksichtigung, dass der Direktor des Amtes für Jagd und Fischerei bei der Festsetzung der Zusatzstrafe besonderes Augenmerk auf die Schwere der Verletzung und auf das beim Begehen der Verletzung aufgebrachte Verhalten legen muss.

Auf Grund all dieser Ausführungen wird von der LANDESREGIERUNG mit Stimmeneinhelligkeit in gesetzlicher Form

b e s c h l o s s e n

- als Kriterien bei der Aussetzung oder Einschränkung der Jagderlaubnis, welche der Direktor des Amtes für Jagd und Fischerei nach Abschluss des entsprechenden Verwaltungs- oder Strafverfahrens in den Fällen laut Artikel 40/bis Absatz 1 Buchstaben a), b), c) und d) des Landesgesetzes vom 17. Juli 1987, Nr. 14, in geltender Fassung, unter Einhaltung der Bestimmungen von Artikel 7 des Landesgesetzes vom 22. Oktober 1993, Nr. 17, hinsichtlich der Begründung der Maßnahme, verhängen muss, folgende festzusetzen:

- Erschwerende Umstände:
 - wildbiologisch negative Auswirkung auf die Population der betreffenden Wildart,
 - schwerer Verstoß gegen die Weidgerechtigkeit, das heißt zeitgemäßen jagdethischen Prinzipien, insbesondere:

Dopo un breve intervallo l'articolo 5 della legge provinciale 23 ottobre 2014, n. 10, sostituendo nel comma 2 il contenuto dell'articolo 40/bis della legge provinciale 17 luglio 1987, n. 14, contenente "Norme per la protezione della fauna selvatica e per l'esercizio della caccia", attribuisce nuovamente al direttore dell'Ufficio caccia e pesca la competenza per la comminazione delle sanzioni amministrative accessorie, costituite dalla sospensione del permesso di caccia o dalla limitazione del permesso a singole specie cacciabili. In sostituzione dell'Associazione Cacciatori dell'Alto Adige gli compete, quindi, il compito di sospendere il permesso annuale o quello d'ospite di caccia per un periodo da un mese a quattro anni oppure limitare il permesso a singole specie cacciabili nei casi di violazione specificamente indicati nel comma 1 dell'articolo 40/bis. Nell'emanazione dei relativi provvedimenti detto direttore deve tuttavia, ai sensi del comma 3 di detto articolo 40/bis, rispettare i criteri da fissare dalla Giunta provinciale per la sospensione oppure la limitazione del permesso di caccia.

Tenuto conto che nella determinazione della sanzione amministrativa accessoria il direttore dell'Ufficio caccia e pesca deve aver riguardo in particolare alla gravità della violazione e del comportamento messo in atto nella commissione della violazione.

Sulla base di tutto ciò, la GIUNTA PROVINCIALE ad unanimità di voti legalmente espressi

d e l i b e r a

- di determinare quali criteri nella sospensione oppure nella limitazione del permesso di caccia che il direttore dell'Ufficio caccia e pesca deve comminare dopo la conclusione del relativo procedimento amministrativo o penale, nei casi di cui alle lettere a, b), c) e d) del comma 1 dell'articolo 40/bis della legge provinciale 17 luglio 1987, n. 14, e successive modifiche, attenendosi a quanto previsto dall'articolo 7 della legge provinciale 22 ottobre 1993, n. 17, in merito alla motivazione del provvedimento, le seguenti:

- circostanze aggravanti:
 - effetti biologicamente negativi sulla relativa popolazione di specie di fauna selvatica;
 - gravi infrazioni contro l'etica venatoria, intendendo con ciò principi etico - venatori al passo coi tempi, e

- wenn Wild absichtlich unnötigem Stress und Leiden ausgesetzt wird,
 - wenn Wild aufgrund der Schießfertigkeit, der Schussdistanz, der Mittel sowie erkennbaren limitierenden Umständen so beschossen wird, dass das Tier wahrscheinlich nur verletzt aber nicht sofort getötet werden kann,
 - wenn das erlegte Wild nicht als natürliche Ressource geachtet und lebensmittelhygienisch einwandfrei verwendet wird,
 - wenn sich der Jäger bei der unrechtmäßigen Jagdausübung gegenüber anderen Mitmenschen unangemessen oder respektlos verhalten hat.
- Besonders erschwerende Umstände:
 - Vorsatz,
 - Beseitigung oder Manipulation des/der Beweisstücke(s),
 - Rückfälligkeit,
 - Verstöße gegen die Sicherheitsbestimmungen,
 - Verstöße gegen Tierschutz- und Hygienebestimmungen,
 - andere Umstände, die eine Erhöhung der Zusatzstrafe rechtfertigen.
 - Mildernde Umstände:
 - Selbstanzeige oder eigene Meldung,
 - keine bzw. unwesentliche wildbiologische Auswirkungen auf die Population der betreffenden Wildart,
 - unglückliche Umstände, die ohne Absicht zur unrechtmäßigen Handlung geführt haben,
 - nicht eindeutige Erkennbarkeit von Geschlecht und Klasse bei Fehlabschüssen.
 - andere Umstände, die eine Verminderung der Zusatzstrafe rechtfertigen.

Bozen

LS/aa

DER LANDESHAUPTMANN

DER GENERALSEKRETÄR DER L.R.

- particolarmente:
- se viene provocato volontariamente dell'inutile stress e dolore alla fauna selvatica;
 - se la fauna selvatica viene colpita in maniera tale che, a causa della velocità di tiro, distanza, mezzi e di situazioni ambientali con grande probabilità venga solamente ferita senza causarne un'immediata morte;
 - se la fauna selvatica non viene considerata quale risorsa naturale e non viene trattata in modo impeccabile dal punto di vista dell'igiene alimentare;
 - se il cacciatore nell'esercizio della caccia senza attenersi alle normative si sia comportato in maniera non consona e irrispettosa nei confronti di terzi.
- circostanze particolarmente aggravanti:
 - dolo;
 - eliminazione o manipolazione della/e fonte/i di prova;
 - recidività;
 - violazioni delle norme di sicurezza;
 - violazione di norme in materia di tutela di animali e igieniche;
 - altre circostanze tali da giustificare un aumento della sanzione amministrativa accessoria.
 - circostanze attenuanti:
 - autodenuncia o comunicazione spontanea;
 - nessun effetto biologicamente negativo sulla relativa popolazione di specie di fauna selvatica;
 - circostanze sfortunate che hanno portato al compimento meramente colposo della violazione;
 - mancanza di elementi certi e univoci per il riconoscimento del sesso e classe d'età nel caso di abbattimenti illegittimi;
 - altre circostanze tali da giustificare una diminuzione della sanzione amministrativa accessoria.

Bolzano

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

IL SEGRETARIO GENERALE DELLA G.P.

Sichtvermerke i. S. d. Art. 13 L.G. 17/93
über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93
sulla responsabilità tecnica,
amministrativa e contabile

Der Amtsdirektor 20/05/2016 17:03:33 Il Direttore d'ufficio
AGREITER ANDREAS

Der Abteilungsdirektor 24/05/2016 10:24:17 Il Direttore di ripartizione
PROFANTER PAUL

Laufendes Haushaltsjahr

Esercizio corrente

La presente delibera non dà luogo a
impegno di spesa.
Dieser Beschluss beinhaltet keine
Zweckbindung

zweckgebunden

impegnato

als Einnahmen
ermittelt

accertato
in entrata

auf Kapitel

sul capitolo

Vorgang

operazione

Der Direktor des Amtes für Ausgaben 25/05/2016 09:37:18 Il direttore dell'Ufficio spese
NATALE STEFANO

Der Direktor des Amtes für Einnahmen Il direttore dell'Ufficio entrate

Diese Abschrift
entspricht dem Original

Per copia
conforme all'originale

Datum / Unterschrift

data / firma

Abschrift ausgestellt für

Copia rilasciata a



Der Landeshauptmann
Il Presidente

KOMPATSCHER ARNO

31/05/2016

Der Generalsekretär
Il Segretario Generale

MAGNAGO EROS

31/05/2016

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 4 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

*nome e cognome: Arno Kompatscher
codice fiscale: IT:KMPRNA71C19D571S
certification authority: InfoCert Firma Qualificata
numeri di serie: 34EA36
data scadenza certificato: 10/01/2017*

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 4 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

*nome e cognome: Eros Magnago
codice fiscale: IT:MGNRSE66H24H612Y
certification authority: InfoCert Firma Qualificata
numeri di serie: 3601ED
data scadenza certificato: 28/02/2017*

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

31/05/2016

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma